



CONSULATE OF ECUADOR
IN THE HAGUE

ANEXO I: NUEVAS DISPOSICIONES PARA CIUDADANOS QUE DESEEN VIAJAR AL ECUADOR

El COE Nacional, en sesión permanente del lunes 18 de mayo de 2020, por unanimidad de los miembros plenos, resolvió:

1. En razón que existen al momento varios vuelos autorizados desde países donde la obtención de pruebas PCR requiere de requisitos especiales y/o un incierto tiempo de espera, se modifica la Resolución 1 del COE Nacional de 16 de mayo de 2020, en los siguientes términos:

Como alcance al “Protocolo para el Ingreso al País, Permanencia y Salida de Aislamiento Preventivo Obligatorio Durante la Vigencia del Estado de Excepción”, emitido por el COE Nacional el 12 de mayo de 2020, se establece como requisito obligatorio a toda persona que desee ingresar al territorio ecuatoriano, a partir del 1 de junio de 2020, presentar a su arribo, a las autoridades sanitarias y de migración, el resultado “negativo” de la prueba PCR de COVID-19, que determine que el viajero está libre de la enfermedad.

La toma de la muestra para la prueba PCR deberá haber sido obtenida en un centro de salud o laboratorio autorizado por el país de origen del viaje, con un máximo 72 horas antes de la fecha de ingreso al Ecuador. El viajero deberá informar que cuenta con la prueba negativa a la aerolínea al momento del embarque, exhibiendo la certificación del laboratorio, que también deberá presentar a las autoridades ecuatorianas en el punto de ingreso migratorio. Ninguna aerolínea permitirá el embarque de un pasajero que no cuente con la prueba PCR antes indicada. Se exceptúan de esta disposición a aquellos viajeros que justifiquen documentadamente que, por las disposiciones sanitarias del país de origen, les resulta imposible someterse a la prueba mencionada.

Entre el 16 y el 31 de mayo de 2020, para no atrasar el embarque de personas que ya han adquirido pasajes aéreos a la fecha de adopción de esta Resolución, no se requerirá de los viajeros la prueba PCR previa. Sin embargo, cada viajero será sometido a una prueba rápida del antígeno al llegar a territorio ecuatoriano. Si la prueba rápida ofrece un resultado “positivo” a COVID-19, la autoridad sanitaria tomará también una prueba PCR de confirmación.

Esta disposición también se aplicará a aquellas personas que, desde el 01 de junio de 2020, arriben al país, y justifiquen documentadamente la imposibilidad de practicarse la prueba PCR en el país de origen.

No obstante a las anteriores disposiciones, todos los pasajeros que lleguen al país deberán cumplir el Aislamiento Preventivo Obligatorio



CONSULATE OF ECUADOR
IN THE HAGUE

(APO) en los términos establecidos en el Protocolo de 12 de mayo de 2020.

ANNEX II: (UNOFFICIAL TRANSLATION) NEW REGULATIONS FOR CITIZENS WISHING TO TRAVEL TO ECUADOR.

The National Committee of Emergency Operations (COE), in permanent session on Monday, May 18, 2020, and with unanimity of present members, resolved:

1. Because there are currently several authorized flights from countries where obtaining PCR testing requires special requirements and/or uncertain waiting time, National COE Resolution 1 of May 16, 2020, is amended as follows:

The "Protocol for Entry to the Country, Permanence and Exit from the Mandatory Preventive Isolation during the State of Emergency," issued by the COE on 12 May 2020, establishes, as a mandatory requirement, that any person who wishes to enter Ecuadorian territory, as of June 1, 2020, must present upon arrival the "negative" result of a COVID-19 PCR test to the health and migration authorities, thus determining whether the traveller is free of the disease.

The sampling for the PCR test must have been obtained in a health centre or laboratory authorized by the country of origin of the trip, with a maximum of 72 hours before the date of entry into Ecuador. The traveller must report the negative test to the airline at the time of flight, exhibiting the certification of the laboratory, which is also required to be submitted to the Ecuadorian authorities at the point of entry. No airline will allow the boarding of a passenger who does not have the abovementioned PCR test. Travellers, who can justify, with documentation, that the applicable sanitary regulations at the country of origin make it impossible for them to take the abovementioned test, are exempt from this provision.

Between 16 and 31 May 2020, so as to not to delay the boarding for people who have already purchased airfare at the date of adoption of this regulation, the previously mentioned PCR test will not be required for travellers. Nonetheless, each traveller will undergo a quick test of the antigen once they arrive on Ecuadorian territory. If the quick test offers a "positive" COVID-19 result, the health authority will also perform a PCR Test for confirmation.

This provision will additionally apply to those who, from 01 June 2020, arrive in the country and justify, in a documented manner, the impossibility of undergoing the PCR test in the country of origin.

Notwithstanding, all passengers who arrive in the country must comply with Mandatory Preventive Isolation (APO) as set out in the Protocol of 12 May, 2020.